

Contract de administrare și mențină site web

Nr. 17 din data de 31.05.2021

Încheiat între:

LORIVAS SOLUTIONS S.R.L., cu sediul în loc. [REDACTED] com. [REDACTED] jud. [REDACTED] tel. [REDACTED], e-mail: [REDACTED] înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. [REDACTED] CUI [REDACTED] cont IBAN [REDACTED] deschis la [REDACTED], sucursala [REDACTED] reprezentată legal prin [REDACTED] - Administrator, în calitate de Prestator

și

CENTRUL METROPOLITAN DE EDUCAȚIE ȘI CULTURĂ "IOAN I. DALLES" cu sediul în București, B-dul Nicolae Bălcescu, nr.18, sector 1, Tel. (21) 314 66 37, e-mail: secretariat@dalles.ro, cod fiscal 4266693, cont RO40TREZ7015028XXX000366, reprezentată legal prin d-l GABRIEL FĂTU - Director, în calitate de Beneficiar

1. Termeni și Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b) **Beneficiar și Prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plăabil Prestatorului de către Beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activități a căror prestare fac obiectul contractului;
- e) **site web sau website** - ansamblul de pagini web conexe care deservesc domeniul web deținut de către Beneficiar, accesibil în internet la adresa <https://www.dalles.ro>;
- f) **pagini web** - documente realizate cu ajutorul limbajului de marcă HTML, completate optional de limbi de programare, cum ar fi PHP, ASP, JavaScript, și altele, accesibile vizitatorilor prin intermediul protocolului http, care transferă informația de la server la browser;

2. Obiectul Contractului

2.1. Obiectul contractului îl constituie prestarea de către Prestator în favoarea Beneficiarului, de servicii de informatică constând în administrarea și menținerea site-ului web al Beneficiarului, în schimbul achitării de către Beneficiar, Prestatorului, a unui preț, sub formă de abonament lunar.

2.2. Specificațiile tehnice ale serviciilor de administrare și menținere site web vor fi detaliate în Anexa 1 a prezentului contract.

2.3. Orice modificare a caracteristicilor tehnice ale serviciilor ce fac obiectul prezentului contract, va putea fi făcută numai în urma semnării unui Act Adițional.

2.4. Obiectul contractului poate fi extins prin Act Adițional, semnat de reprezentanții ambelor părți.

3. Prețul contractului și efectuarea plății

3.1. Prețul contractului pentru serviciile efectuate de Prestator, este de 3.500 lei.

3.2. Plata se va efectua lunar, în transe egale de cîte 500 lei, sub forma de abonament, în contul Prestatorului.

3.3. Prestatorul va emite factură până pe data de 5 ale lunii, pentru serviciile prestate în luna anterioară, iar Beneficiarul va efectua plata în contul Prestatorului, în maximum 10 zile lucrătoare de la data primirii facturii.

LORIVAS SOLUTIONS S.R.L.,

4. Durata contractului

- 4.1. Durata prezentului contract este de 7 (șapte) luni și intră în vigoare de la data semnării lui de către ambele părți.
- 4.2. Numărul de ore alocat prestării activităților de administrare și menenanță este de maxim 4 ore/săptămână, respectiv maxim 16 ore/lună.
- 4.3. Durata contractului poate fi prelungită prin Act Adițional, semnat de ambele părți.

5. Executarea contractului

- 5.1. Executarea contractului începe după semnarea acestuia de către ambele părți.
- 5.2. În executarea serviciilor, Prestatorul va folosi informațiile puse la dispoziția sa de către Beneficiar.
- 5.3. Actualizarea paginilor web se realizează exclusiv pe baza documentelor și informațiilor comunicate de către Beneficiar Prestatorului prin e-mail, iar responsabilitatea cu privire la conținutul acestora revine integral Beneficiarului.

6. Obligațiile Prestatorului

Prestatorul se obligă:

- 6.1. Să execute serviciile de administrare și menenanță site web, specificate în Anexa 1.
- 6.2. Să efectueze actualizarea informațiilor de pe site-ul web într-un termen de maxim 48 de ore de la primirea de către Prestator de la Beneficiar a materialelor ce fac obiectul modificării (înlăturări sau suplimentării).
- 6.3. Să nu execute nicio acțiune sau procedură tehnică de natură să modifice sau să afecteze conținutul sau funcționarea site-ului web, fără acordul expres din partea Beneficiarului.
- 6.4. Să respecte confidențialitatea datelor și informațiilor la care are acces în îndeplinirea obligațiilor rezultate din prezentul contract, să nu divulge informații persoanelor neautorizate și să nu permită accesul persoanelor neautorizate la aceste informații.
- 6.5. Să emită facturile pentru serviciile prestate și să le transmită Beneficiarului.

7. Obligațiile Beneficiarului

Beneficiarul se obligă:

- 7.1. Să pună la dispoziția Prestatorului datele de acces la conturile de administrare site web și acces la serverul de gazdărie al site-ului web (webhosting).
- 7.2. Să transmită Prestatorului prin e-mail informațiile și materialele necesare actualizării conținutului paginilor web.
- 7.3. Să își asume corectitudinea informațiilor comunicate care vor fi incluse în cuprinsul paginilor web.
- 7.4. Să păstreze exclusivitatea efectuării serviciilor de către Prestator, pe durata prezentului contract.
- 7.5. Să efectueze în termenul stabilit plata contravalorii serviciilor efectuate de către Prestator.

8. Încetarea contractului

- 8.1. Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:
 - a) cu acordul scris al părților, la data convenită de către acestea;
 - b) la expirarea duratei contractului, dacă părțile nu au convenit prelungirea contractului prin act adițional;
 - c) părțile nu-si execută sau își execută defectuos sau cu întârziere obligațiile asumate. În acest caz încetarea contractului operează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătoarești iar partea lezată are dreptul de a pretinde plata de daune interese, constând în recuperarea în totalitate a prejudiciului produs din culpa celeilalte părți;
 - d) în cazul dizolvării, lichidării, falimentului, retragerii autorizației de funcționare a unuia din contractanți;
 - e) prin denunțare unilaterală, în următoarele condiții: ca efect al manifestării de voîntă expresă a uneia din părți cu notificarea prealabilă de 30 zile calendaristice a partenerului de contract, sub rezerva că opțiunea pentru încetare să nu fi fost derivată dintr-o nesocotire culpabilă a obligațiilor contractuale pentru eliminarea răspunderii;
 - f) în condițiile prevăzute de art. 9.6
- 8.2. Încetarea prezentului contract nu exonerează părțile de la plata sumelor datorate și de la executarea obligațiilor asumate până la data încetării contractului.

9. Forța majoră

- 9.1. Forța majoră este constată de o autoritate competență.
- 9.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada în care aceasta acționează.
- 9.3. Orice eveniment imprevizibil sau inevitabil care împiedică, în parte sau în totalitate, îndeplinirea obligațiilor contractului, va fi considerat un caz de forță majoră.
- 9.4. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvâneau părților până la apariția acesteia.
- 9.5. Partea contractantă care invocă forță majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 5 zile și în mod complet, producerea acesteia, iar în termen de 10 zile să pună la dispoziția acesteia actele doveditoare și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.
- 9.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de o lună, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

- 10.1. Orice rezultate sau drepturi legate de acestea, inclusiv drepturi de autor și/sau orice alte drepturi de proprietate intelectuală și/sau industrială, obținute ca urmare a executării serviciilor ce fac obiectul prezentului contract vor fi proprietatea Beneficiarului, care le poate utiliza, publica sau transfera după cum consideră necesar.

11. Confidentialitate

- 11.1. Părțile contractante se obligă să păstreze confidențialitatea datelor, informațiilor și documentelor pe care le vor deține ca urmare a executării clauzelor prezentului contract.
- 11.2. Anexa nr.2 la prezentul contract stabilește Clauza privind protecția datelor personale conform Regulamentului 679/2016.

12. Soluționarea litigiilor

- 12.1. Părțile contractante înțeleg că orice litigiu intervenit în derularea prezentului contract să fie rezolvat pe cale amiabilă, prin negociere directă.
- 12.2. Dacă neînțelegările nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, litigiu se va soluționa de instanțele judecătorești competente, conform legislației românești în vigoare în domeniu.

13. Comunicarea dintre părți

- 13.1. Comunicarea între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, se va face în scris, fie prin e-mail, fie prin poștă sau curier cu confirmare de primire.

Din partea Beneficiarului:

- e-mail: secretariat@dalles.ro, persoana de contact
- prin poștă: București, B-dul Nicolae Bălcescu, nr.18, sector 1

Din partea Prestatorului:

- e-mail _____ persoana de contact.
- prin poștă: loc. Dărza,

- 13.2. Comunicarea între părți se poate face și prin telefon, dar cu condiția confirmării ulterioare în scris a rezumatului discuției telefonice.

14. Nulitate

- 14.1. Dacă o clauză a acestui contract va fi declarată nulă, celelalte prevederi ale contractului nu vor fi afectate de această nulitate. Părțile convin că orice clauză declarată nulă să fie înlocuită printr-o altă clauză care să corespundă cât mai cu putință spiritului contractului. În cazul în care, ca urmare a demersurilor făcute de părți, clauza declarată nulă nu poate fi înlocuită cu una care să corespundă cât mai cu putință spiritului contractului, și această clauză este de esență contractului, contractul se va rezilia de plin drept.

LORIVAS SOLUTIONS S.R.L.,

15. Clauze Finale

15.1. Dacă vor fi întocmite anexe, acte adiționale pentru acest contract, ele vor deveni parte a prezentului contract.

15.2. Contractul va fi interpretat și executat conform legilor în vigoare din România.

15.3. Prezentul contract reprezintă voința părților și înălță orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

15.4. Contractul poate fi modificat doar prin acordul comun al părților, încheindu-se în acest sens act adițional.

Părțile au înțeles să încheie astăzi 31.05.2021 prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

PRESTATOR,

LORIVAS SOLUTIONS SRL

Administrator,

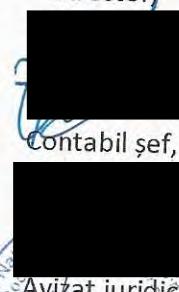


BENEFICIAR,

CENTRUL METROPOLITAN DE EDUCAȚIE ȘI CULTURĂ

„IOAN I. DALLES”

Director,



CENTRUL METROPOLITAN DE EDUCAȚIE ȘI CULTURĂ „IOAN I. DALLES”	
VIZAT CONTROL FINANCIAR PREVENTIV PROPRIU	
NUME:	2012-21
DATA:	SEMINATURA:

Contabil șef,

Avizat juridic,

ANEXA nr. 1

la Contractul nr. 17 din 31.05.2021

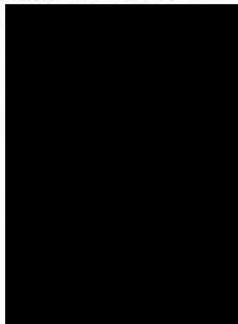
Părțile au acordat prestarea următoarelor servicii de administrare și menținere site web:

- Actualizare conținut pagini website: ștergere, modificare, adăugare text, imagini, video, formulare;
- Creare pagini/articole noi sau editarea celor existente;
- Verificare și optimizare pagini website pentru afișare corectă și încărcare rapidă;
- Verificare și actualizare elemente și funcționalități website, corectare erori;
- Backup periodic automat, pe server și/sau extern pe medii de stocare, pentru fișiere + baze de date website;
- Restaurare website din backup (fișiere + baze de date website);
- Actualizare periodică plugin-uri, teme și scripturi platformă CMS website;
- Suport tehnic online, prin email și telefonic.

PRESTATOR,

LORIVAS SOLUTIONS SRL

Administrator,

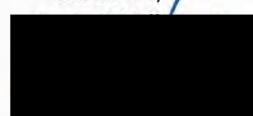


BENEFICIAR,

CENTRUL METROPOLITAN DE EDUCAȚIE ȘI CULTURĂ

„IOAN I. DALLES”

Director,



Contabil șef,



LORIVAS SOLUTIONS S.R.L.,

Nr. [REDACTAT]

ANEXA nr. 2

la Contractul nr. 17 din 31.05.2021

CLAUZA PRIVIND PROTECȚIA DATELOR PERSONALE

Părțile:

LORIVAS SOLUTIONS S.R.L., cu sediul în [REDACTAT], com. [REDACTAT], jud. [REDACTAT] tel. [REDACTAT], e-mail: [REDACTAT], înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. [REDACTAT], [REDACTAT] S, CIF [REDACTAT], reprezentată legal prin [REDACTAT] în calitate de **Prestator**
și

CENTRUL METROPOLITAN DE EDUCAȚIE ȘI CULTURĂ "IOAN I. DALLES" cu sediul în București, B-dul Nicolae Bălcescu, nr.18, sector 1, Tel. (21) 314 66 37, e-mail: secretariat@dalles.ro, cod fiscal 4266693, cont RO40TREZ7015028XXX000366, reprezentată legal prin d-l Gabriel Fătu - Director, în calitate de **Beneficiar** au convenit următoarele:

Art. 1. Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

Art. 2. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricarei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

Art. 3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespondentă realizării obiectului principal al contractului.

Art.4. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrarea datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare

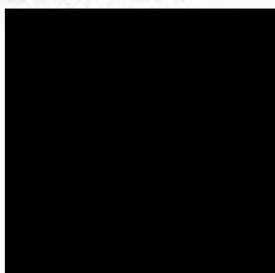
LORIVAS SOLUTIONS S.R.L.,

- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală
- se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat

PRESTATOR,

LORIVAS SOLUTIONS SRL

Administrator,

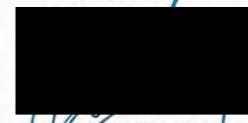


BENEFICIAR,

CENTRUL METROPOLITAN DE EDUCAȚIE ȘI CULTURĂ

„IOAN I. DALLES”

Director,



Contabil șef,



Avizat juridic,